

сопственик куће _____
 sopstvenik kuće _____

његов стан _____
 njegov stan _____

хотел _____
 hotel _____

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Змањска улица, бр. 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Јаков Свободан
Занимање — Zanimanje	инж. инж.
Држављанство — Državljanstvo	југослов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	20-IV + 1873
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Ситари Сивачу, Сембери
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Панчево
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	непоштен
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Самуел, Велики
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Панчево

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

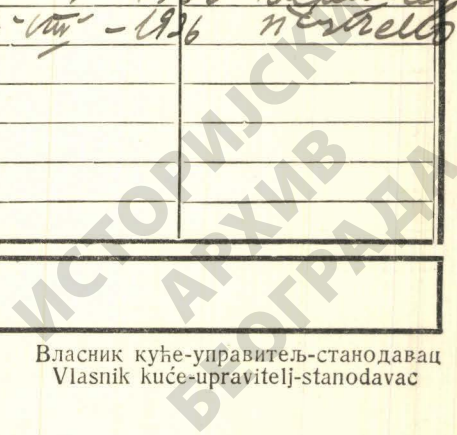
Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Зорка Александар	не	жен	26-X-1900 12-VIII-1926	Панчево Панчево

НАПОМЕНА:
 NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
 (datum) 15-III-21
 (место)
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
15. јун 41	Змајска 11		Семон Исак		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД